

## اعلامیه برای اعضای گروه

S CI 2014 04423

طرفین دعوی:

A.S از طریق سرپرست دعوی قضایی فوق الذکر خانم ماری تریسا آرتور شاکای

و

مدافع اول  
مدافع دوم

وزیر اداره مهاجرت و حفاظت سرحدات  
مشترک المنافع استرالیا

بتاریخ 26 اگست 2014، یک اقامه دعوی گروهی ("دعوی قضایی گروهی") در ستره محکمه ایالت ویکتوریا مبتنی بر ادعای غرامت برای اشخاص ذیل ارائه گردید:

- کسانی که در جزیره کریسمس از تاریخ 27 اگست 2011 الی 26 اگست 2014 در توقیف بوده اند صرف نظر از اینکه آنها متعاقباً از توقیف بیرون شده اند یا نه ("تاریخ مربوطه")؛ و
- کسانی که در طی تاریخ مربوطه در بازداشتگاه کریسمس صدمه دیده و/یا حامله شده اند؛ و
- کسانی که در طی تاریخ مربوطه در نتیجه غفلت و کوتاهی دولت استرالیا در رابطه با ارائه مراقبت صحی مناسب از برای خود و یا فامیلی شان صدمه دیده اند یا صدمات شان تشدید پیدا کرده است؛ و
- دولت استرالیا بر طبق ماده 36 قانون مهاجرت مصوبه 1958 متعهد و موظف به حفاظت از آنها میباشد

هر فردی که دارای شرایط فوق بوده باشد منحصبت یک "عضو گروه" در این دعوی گروهی شناخته می شود. یک فرد ("شاکای اصلی") دعوی را از جانب خودش و از طرف تمام اعضای گروه آغاز نمود. شاکای اصلی در این قضیه یک فرد خردسال تحت نام مستعار "A.S." می باشد.

این دعوی گروهی بر علیه وزیر اداره مهاجرت و حفاظت سرحدات ("وزیر") و مشترک المنافع استرالیا ("مشترک المنافع") اقامه گردید.

موضوع دعوی در رابطه به اتهام غفلت و کوتاهی هایی بود که توسط مدافعان فوق الذکر در بازداشتگاه کریسمس رخ داده است که باعث صدمات جسمی و روحی برای A.S. و همچنان اعضای گروه گردیده است. وزیر و دولت فدرال این اتهام را انکار نموده اند.

امکان دارد شما یک فرد دارای شرایط منحصبت عضو گروه بالقوه در این دعوی قضایی گروهی باشید و یک اعلامیه انصراف از دعوی را قبلاً در شروع سال از اداره مهاجرت و حفاظت سرحدات دریافت کرده باشید.

این دعوی قضایی از این پس منحصبت یک دعوی گروهی ادامه نمی یابد

بتاریخ 27 مارچ 2017، ستره محکمه حکم نمود که این دعوی قضایی از این پس منحصبت یک دعوی گروهی ادامه نیابد. این به این معنی می باشد که این دعوی حالا صرف مربوط به شاکای اصلی یعنی A.S. می باشد و نتیجه این دعوی باعث تادیه غرامت یا معلوم نمودن حقوق هیچ شخص دیگری نخواهد شد.

هر فردی که قبلاً دارای شرایط منحصبت عضو گروه بوده باشد و بخواهد که به دلیل صدمات وارده در بازداشتگاه کریسمس ادعای غرامت نماید، باید همین حالا دعوی انفرادی خود را در محکمه آغاز نماید.

## چه کسانی از این حکم متاثر شده اند؟

حکم ستره محکمه شامل حال همه کسانی که دارای شرایط برای عضویت در گروه طبق شرایط فوق شناخته شده اند می باشد. اگر فکر می کنید که از ناحیه این حکم متاثر شده اید، شما باید مشوره حقوقی را بزودترین فرصت ممکنه دریافت کنید.

## محدودیت زمانی برای تسلیم دعوی قضایی انفرادی

در استرالیا برای تسلیم دعوی قضایی محدودیت زمانی وجود دارد، لہذا مهم است تا کسانی که می خواهند دعوی انفرادی خودشان را تسلیم نمایند در اولین فرصت ممکنه برای انجام دادن این کار مشوره حقوقی دریافت نمایند.

## حق استیناف

کسانی که شامل اعضای گروه در این دعوی قضایی گروهی می باشند، حق درخواست استیناف از فیصله ستره محکمه مبتنی بر ادامه دادن دعوی فوق منحبث یک دعوی گروهی را دارند. ولی، آخرین فرصت تسلیم درخواست استیناف تاریخ 24 ماه می 2017 می باشد. اگر فکر می کنید که می خواهید درخواست استیناف خود را ارائه نماید، باید بطور عاجل پیش از انقضای این تاریخ مشوره حقوقی بگیرید.

## معلومات مزید

در صورت داشتن هرگونه سوال یا ضرورت به کسب معلومات بیشتر درباره این دعوی، به وبسایت [www.mauriceblackburn.com.au/christmasisland](http://www.mauriceblackburn.com.au/christmasisland) رجوع نمایید یا به نمبر تلفون 1800 286 052 زنگ بزنید و یا به آدرس [christmasisland@mauriceblackburn.com.au](mailto:christmasisland@mauriceblackburn.com.au) ایمیل ارسال نمایید.

اسناد راجع به این دعوی را بشمول ادعانامه و دفاعیه ها و نسخه های تعدیل شده این اسناد را از طریق به تماس شدن با [christmasisland@mauriceblackburn.com.au](mailto:christmasisland@mauriceblackburn.com.au) یا مراجعه به وبسایت ستره محکمه ویکتوریا به آدرس <http://www.supremecourt.vic.gov.au/home/law+and+practice/class+actions/christmas+island+detention+centre+class+action> دریافت کرده می توانید.

همچنین با هر وکیل قانونی مورد نظرتان جهت دریافت مشوره حقوقی درباره موضوعات قید شده در این اعلامیه صحبت کرده می توانید.